

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1948. december 18. szombat.

V. ÉVFOLYAM, 295. szám.

Levetették álarcukat

a béke ellenségei az Egyesült Nemzetek Szervezete Párisban most lezajlott közgyűlési tanácskozásain. Amikor a tárgyalások megkezdődtek, az egyszerű emberek milliói, akik a békét, biztonságot akarják, azt remélték, hogy sikerülni fog bizonyos előhaladást elérni a párisi tanácskozásokon. Ez azonban nem történt meg.

A Szovjetunió ugyan mindent elkövetett, hogy az egyszerű embermilliók békevágát formába öntve, helyes útra terelje a tárgyalásokat. Hatalmas béketervet, lefegyverzési programot dolgozott ki és terjesztett a közgyűlés elé. Az angol-amerikai blokk azonban bizonytalan időre toltta ki a kérdés megoldását, hogy változatlanul gyárthassák tovább a közönséges harciaszökeket, éppen úgy, mint az atomfegyvereket.

A Palais de Chaillot szegénytelen jeleneteknek volt a tanúja. Az angol-amerikai blokk vezetői sorozatosan szegtek meg a nemzetközi megegyezéseket s mindenekelőtt az Egyesült Nemzetek Szervezetének elvét magabafoglaló és létjogosultságát biztosító Alapokmányt. Durván hamisítottak, hazudtak, működtették — több-kevesebb sikerrel — a szavazógépezetet, terrorizálni igyekeztek a kisállamokat. Mindent megkíséreltek, csak egyet nem tudtak megvalósítani: a Szovjetunió egyetlen érvét sem tudták megcáfolni. Ellenkezőleg, a szovjet megbízottak tervei és érvei elleni támadások leplezték le leginkább az angol-amerikai imperialisták igazi céljait. Azzal, hogy visszautasították a nyilvánvalóan, a béke és biztonság megszilárdítását előmozdító szovjet javaslatokat, az angol-amerikai politikai körök nyíltan megmutatták: nem akarnak hozzájárulni a népek igazi békéjének és biztonságának megteremtéséhez.

Bármilyen nagy mértékben és bármilyen szervezetten működik is az angol-amerikai imperialisták propagandagépezete a világ sokszáz millió egyszerű emberét nem tudják többé tévedésbe ejteni. Ezek az egyszerű emberek látják, tudják, tapasztalják, hogy a Szovjetunió az, amelyik következetesen, fenntartás nélkül sikeresen áll az érdekeikért, békés életükért. Éppen ezért szorosban zárkóznak a Szovjetunió vezető békearcvonalához, lebirhatatlanul erőssé téve azt. Ez az erő keresztülhúzza az imperialisták minden számítását és éppen ezért joggal mondhatjuk el, hogy a Szovjetunió és a népi demokráciák országai határozott győzelmet arattak az ENSZ párisi közgyűlésének ülészekán, tovább erősítve a békeéri küzdők táborát.

A mezőgazdasági kádereképzés

A Népköztársaság kialakítása és az államosítás forradalmi műve hozzásegítette az ország dolgozó népét ahhoz, hogy a munkásszabályozás vezetésével, a mezőgazdaság gépesítése terén, jelentős eredményeket érhetett el. Az őszi vetési csatában 280 dolgozó földművesekből álló munkaközösségek sokkal kedvezőbb feltételek mellett művelték meg földjüket, mint a múltban. Az 1938. évben, vetőgépekkel, csak 110 ezer hektár területet, az őszi vetési csatában pedig traktorral összesen 836.316 hektár területet vetettek be. Az állami mezőgazdasági gép- és traktorállomások segítségével az idén az állam 2462 traktorával, összesen 227.188 hektár területet szántottak fel.

A mezőgazdaság gépesítésének ütemének javodni fokozásával az állami mezőgazdasági gép- és traktorállomások még nagyobb segítséget nyújtanak majd dolgozó földműveseinknek, hogy teljesen felszabaduljanak a kulákság kizsákmányolásától. A hatalmas Szovjetunió segítségével traktorállományunkat rövid idő alatt sikerül majd jelentős mértékben növelni, úgy, hogy mezőgazdaságunk gépesítése fokozásával megkezdhetjük a minőségi és mennyiségi termelést a mezőgazdaságban is.

A gépesített mezőgazdaság.

nak azonban szüksége van megfelelő káderekre is, amelyeknek kiképzése jelenleg is és a jövőben még nagyobb mértékben folyik majd a földművelésügyi kormányzat által létesített traktorvezető iskolákban. Ott nevelik a termőföldek jövő katonáit, mezőgazdaságunk jövő kádereit. A traktorvezető iskolák hallgatói azok a négy elemi iskolai végzettséggel rendelkező ifjak, lehetnek, akik 17—18 vagy 23—27 évesek. Az egyéves iskolában a tanulók elsajátítják a traktorvezetés elméleti és gyakorlati kérdéseit. Jelenleg a traktorvezető iskolákban 2000 ifju tanul, de a jövő évben 6000—7000 ifju végzi majd a tanfolyamot. Sajnos, ifjaink közül még sokan idegenkednek a traktorvezető iskoláktól. Ezeknek elvégzése pedig kenyerhez jutlatja őket, mert azonnal állást kapnak az állami mezőgazdasági gép- és traktorközpontoknál.

Mennél több traktorunk és traktorvezetőnk lesz, annál gyorsabban sikerül felszámolnunk mezőgazdaságunk elmaradottságát. Itt is a Szovjetunió példáját kell követnünk, ahol az ifjak lelkesen készülnek a traktorvezető iskolákban és onnan kikérülve, jelentős eredményeket és sikereket érnek el a mindennapi kenyér és a béke arcvonalán.

A KORMÁNY HATALMAS ÚJJÁÉPÍTÉS TERVÉNEK KERETÉBEN

Hét hónap alatt jelentős eredményeket értek el a megyék és városok az újjáépítési terv megvalósításában

BUKAREST. (Rador.) — A belügyminisztérium országos újjáépítési tervének keretében, ebben az évben hatalmas arányú munkálatokat végeztek. Kevés pénzzel, észszerű gazdálkodás mellett, súlyt helyezve az iparosításra, valamint a városok és falvak tényleges és közvetlen szükségleteire, május 1-étől december 1-ig — hét hónap alatt — sikerrel elvégezték azt a munkát, amelyet a múlt reakciós földesuriből renszerek évek hosszú során át nem tudtak megvalósítani.

Az a tény, hogy a városok munkásnegyedjeinek a sötétségből való kiemelésére az utcák kikövezésére, csatornázására, villanyáram hálózat kiépítésére, valamint számos népfürdő, orvosi rendelő, kulturális otthon, iskola és utépítésre igen nagy figyelmet fordítottak, elérték azt, hogy a Román Munkáspárt hí-

vására, mozgósítani tudták a városok és falvak dolgozó tömegeit, amelyek több millió óra önkéntes munkával hozzájárultak ahhoz, hogy lényegesen megváltoztassák a múltban elhagyott országutakat.

Ime néhány megye és város újjáépítési munkálatainak eredménye:

PUTNA MEGYÉBEN 4600 méter új utat építettek, 433 méter hosszúságú gátat és 7 kútát készítették. Összesen 58.900 méter utat, lúdat és átterest javítottak ki, 5500 méter hosszúságban vízlevezető árkokat tisztítottak ki, 148.000 faesemetét ültettek el és 2207 köbméter anyagot szállítottak a különböző munkahelyekre. A megyében az elmúlt két hónap alatt 5 népfürdőt és 3 új iskolát építettek. Az elvégzett újjáépítési munkálatok összege elérte a 60 millió lejt.

SIATINA VÁROSBAN újjáépítették a városi vásárcsarnokokat, kijavították a járásbírószék épületét és 2000 négyzetméter területen gyalogjárót építettek. Ezenkívül számos helyen utburkolást végeztek és különböző anyagokat termeltek ki és szállítottak a tavasszal tervbeveti munkálatokhoz.

NAGYKÜKÜLLŐ MEGYÉBEN 2550 méter hosszú szakaszon kimélyítették és szabályozták a Lupsa patakot. Ezenkívül számos hidat és átterest javítottak ki, 60 falusi gazdaságot építettek újjá és Kiskapuson 20 új lakást építettek. A megyében két kultúrthont és egy új községházat emeltek az újjáépítési terv keretében.

JASI VÁROSBAN az Egyesülés-terét újjáépítették, a város háza épületét átalakították és a városrendezés szempontjából igen fontos munkát végeztek a Stefan cel Mare-utcának az Egyesülés-terére való megnyitásával. Ezenkívül számos, a bombázások és a háború által elpusztított lakóházakat javították ki, vagy lebontották.

RÂMNICUL-VALCEA VÁROSBAN egy népstadiónt, egy kerthelyiséggel ellátott éttermet és apálatáristállót építettek. Számos utcát aszfaltoztak és kiköveztek és igen sok elemi iskolát és óvodát javítottak ki.

Az ország dolgozói munkanapnak tekintik december 24-ét és 31-ét

BUKAREST. — A Resicá-művelés és a temesvári posta és telefon központ dolgozói feltárták az Országos Szakszervezeti Tanács előtt, hogy december második felében, az ünnepek miatt, a termelés folytonossága veszélyeztetve lenne, ha december 24-ét és 31-ét ünnepnapnak nyilvánítanák. Ezért azt javasolták, hogy ezt a két napot nyilvánítsák munkanapnak. Az ország dolgozóihoz intézett felhívásukban pedig azt kérték, hogy tekintse mindenki ezt a két napot munkanapnak, az ország termelésének növelése és nemzetgazdaságának további fejlődése érdekében.

A vajdahunyadi vasgyár munkásai most pedig ugyanezzel a javaslatával fordulnak az ország összes dolgozóhoz és arra kérik őket, hogy december 24-ét és 31-ét mindenki tekintse munkanapnak.

A december 14-én megtartott nagygyűlés keretében, elhatározták, hogy a decemberi munkaterv megvalósítására és túlhaladására, december 24-én és 31-én ugyanúgy dolgoznak, mint a többi munkanapon. Ezt az Országos Szakszervezeti Tanácsal a következők szövegű táviratban közölték: — Mi, a vajdahunyadi üzemek munkásai december 14-iki nagygyűlésünkön megvitattuk a termelési és a szocialista versenyek kérdéseit és mintán megállapítottuk, hogy ebben a hónapban a szokásos ünnepkör mellett a munkaidő jóval kevesebb, mint más hónapokban, elhatároztuk, hogy december 24-én és 31-én ugyanannyi dolgozunk, mint a többi munkanapon. Javasoljuk, hogy az ország összes dolgozója is munkanapnak tekintse ezeket a napokat. Népköztársaságunk egyéves évfordulóján, mi munkások, újabb bizonyítást akarunk adni, hogy az ország javáért dolgozunk. A Román Munkáspárttal az élen, biztosak vagyunk abban, hogy Népköztársaságunkban gyors léptek-

kel haladunk a szocializmus megvalósításának útján, a dolgozó nép jobb életének biztosítása útján.

Ehhez hasonló határozatot hoztak a resicai gépgyár munkásai, a románboksai erdőkitermelési vállalat munkásai és a Temes-torontali megyefőnökség alkalmazottjai is.

December 15-én teljesítették az 1948. évi termelési tervet a nagybányavidéki bányászok

Horváth Péter, a Szovjetunióból hazatért bud fogoly új munkarendszerű vezetett be

BUKAREST (Rador.) — A Román Népköztársaság kialakításának egy éves évfordulója alkalmából, december 30. tiszteletére a Nagybánya-vidéki bányák dolgozói szocialista munkaversenyre hívták ki egymást.

A szocialista munkaversenyek keretében az egyik Nagybánya-vidéki bánya munkáscsoportja, Horváth Péter és Tudoran Ilie vezetésével, a normát 1312 százalékkal túlhaladta. Ez a munkáscsoport munkájában azt az új rendszert vezette be, amelyet Horváth Péter bányász a Szovjetunióban tanult akkor, amikor váltott együtt dolgozott a szovjet bányászokkal. Az új munkarendszer a munka jobb felosztásán alapszik. Ez az új munkarendezés, abban áll, hogy a munkaidő alatt egyetlen percet sem hagynak kihasználatlanul, mert mindenki beosztása szerint állandóan foglalkoztatva van. Ekképpen az egész munkát részekre osztva, egyszerre fejezik be. Eddig például a robbantás előkészítése csak bizonyos furák munkálatok elvégzése után kezdődött. A Szovjetunió öntudatos bányászának munkaeljárásával, Horváth Péter bányász, az eddig alkalmazott munkaeljárással járó idővesztést az új módszer bevezetésével teljesen kiküszöbölte.

Ugyancsak a fenti bányánál Butuca Vilmos és Butuca János a normát 495 százalékkal túlhaladták, Rozsnyai Vilmos és Nedea Alexandru is jelentős sikert értek el a szocialista munkaversenyek keretében, mert a normát 350 százalékkal túlhaladták.

A Nagybánya-vidéki egyik bányánál Stenczel János bányász-csoportja a normát 420 százalékkal túlhaladta.

Ugyanilyen eredményeket mutattak fel a kereszthegy bányászok is. Azokkal az erőfeszítésekkel, amikkel nap mint nap a termelés növeléséért a Népköztársaságunk munkáscsoportjai a jobb jövőért dolgoznak. Nagybánya-vidéki bányászok elhatározták, hogy december 15-én teljes egészében megvalósították az 1948. évi előirányzott termelési tervet.

Peking szívéig hatolt már a felszabadító néphadsereg

A lakosság fellázadt a Kuomintang ellen A néphadsereg körülzárta Tien-Csin-t

Mialatt Nanking térségében tervszerűen, feltartóztatathatatlannal folyik a körülzárt Kuomintang-csapatok megszeméltése, Kina régi fővárosa, a másfélmilliós Peking felszabadulása küszöbön áll. A néphadsereg csapatai nemcsak elérték a város határait, hanem már bent a város belterületén harcolnak, s igen figyelemreméltó hír, Peking területén mindenütt partizánegységek csatlakoznak hozzájuk.

Jelentésekben szinte nem is lehet nyomon követni a néphadsereg pekingsi előretörését. Csütörtöki jelentések a repülőter és a rendezőpályaudvarok elfoglalásáról számoltak be, míg a pénteki híradások már a város belsejében folyó harcokról adtak számot.

Az angol Reuter hírugynökség jelenti, hogy a Pekingbe szorult Kuomintang-csapatok kétségbeesett helyzetben vannak. Több egység megtagadta az engedelmességet és nem hajlandó a néphadsereg ellen harcolni. Más csapatok viszont áttértek a néphadsereg oldalára. A Reuter beszámolója arról is, hogy Peking lakosságának jelentős része fellázadt a Kuomintang ellen.

Hasonló a helyzet a másik északi nagyváros, az egy és egyegyedmilliós Tien-Csin térségében is, amelyet körülzárt és egyes pontokon már 15 kilométernyire megközelítette a néphadsereg.

Kina régi fővárosában folynak a harcok

ESZAK-SENSHI. — A kínai néphadsereg csapatai behatoltak a helyszínről szóló legújabb jelentéseinek a következők:

A France Presse jelenti, hogy a felszabadító néphadsereg csapatai behatoltak Pekingbe, Kina régi fővárosába. Az Associated Press közli, hogy a néphadsereg csapatai gyors ütemben nyomulnak előre Peking területén, több városrészt máris felszabadítottak, birtokukba vették a világhírű Nyári Palotát, valamint a Csiung-Pu és Yen-Csing egyetemeket.

Ugyancsak az Associated Press jelentés számol be arról, hogy Peking térségében a néphadsereg felszabadította Men-Tu-Ku-t, a nagyfontosságú bányászati központot.

A Tien-Csin-i helyzetre vonatkozólag a Kuomintang egyik szóvivője kénytelen volt beismerni a Reuter tudósítója előtt, hogy a

valóságában. Rámutatott a terfgazdálkodási rendszer sikereire és kijelentette, hogy a dolgozó földművesség életszínvonala jelentősen emelkedett és a jövőben tovább fog javulni. Kiemelte azt az óriási segítséget, amit a Szovjetunió nyújt Magyarországnak. Lekezdte, hogy Magyarország békepolitikájának legerősebb biztosítója a nagy Szovjetunióval kötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény — Arra törekszünk — mondotta —, hogy Magyarország ezennél még biztosabb, még szilárdabb tagja legyen annak a megingathatatlan békefrontnak, amelynek élén a Szovjetunió áll.

A Nemzetgyűlés csütörtöki ülésén Gerő Ernő pénzügyminiszter tett jelentést a Magyar Köztársaság jövővi költségvetéséről.

ANGOL-AMERIKAI MESTERKEDÉSEK A BIZTONSÁGI TANÁCSBAN

PÁRIS. — A Biztonsági Tanács december 15-iki ülésén az angol-amerikai blokk képviselői figyelmeztetést adtak az ENSZ közgyűlésre, amely határozatot, amely valamennyi felfelveteli kérés újabb megvizsgálását javasolta, megkísérelte meggyőzően elváltatni Ceylon felfelveteli kérését és elnyerni a B" beleegyezését Ceylon felvételébe, holott ez később nyújtotta be kérését, mint a többi kérésvezető állam.

Malik szovjet kiküldött rámutatott arra: egyetlen érv sem szól amellett, hogy Ceylon felvételi kérését különváltassák, miután a közgyűlés úgy határozott, hogy a felvételi kéréseket együttesen kell tárgyalni. Kérte, hogy a 12 felvételi kérést együttesen tárgyalják le.

Az USA és Nagybritannia, Belgium és Franciaország megbízottai kizárólag Ceylon felvételi kérésének tárgyalása mellett kardoskodtak. Tarasenko ukrán megbízott újabb érveket hozott fel a szovjet javaslat támogatására. A szavazás előtt Malik megegyezést felajánlott rámutatva arra, hogy a BT-nak ragaszkodnia kell a közgyűlés határozatához. Azt javasolta a felvételi kérések benyújtásának sorrendjében tárgyalják le azokat, ellenkező esetben ugyanis a Szovjetunióknak nem áll módjában támogatni Ceylon kérését.

Az angol-amerikai blokk azonban mégis szavazásra tette fel a kérést és ezzel kiprovokálta a Szovjetunió képviselőjének vétőjét.

Erőteljesen kifejlesztik Szovjet segítséggel a csehszl. vák ipart

MOSZKVA. — December 15-én a moszkvai kormánybucsztatásukra megjelent Mikoyan, a Szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, külkereskedelmi miniszter, Koleszov, a Szovjetunió tábornagyja, Visinszkij és Zorin külügyminiszterhelyettesek, valamint számos más vezetőségi tagja elhagyta Moszkvát. A bjelorusz párttagok beszédében hangszúlyozták törhetetlen szándékukat a béke megerősítéséért vívott harcra, a népek közötti együttműködés támogatására, tiszteletben tartva ezek felségjogát, valamint azt a szándékukat, hogy elmélyítsék a szovjet-csehszlóvák baráti viszonyt.

A tanácskozások során — folytatódik a TASS közlemény — különleges figyelmet szenteltek a gazdasági együttműködés kérdéseinek. E tárgyalások nyomán el-

határozták a gazdasági együttműködés továbbfejlesztését. A Szovjetunió támogatni fogja a csehszlóvák nemzetgazdaság újjáépítését és az ipar fejlesztését, nagyértékű nyersanyagok, valamint ipari felszerelés mindenképpel az országgazdálkodáshoz és bányászathoz szükséges nehézipari felszerelés szállításával, a műszaki együttműködés elmélyítésével és kiegészítésével, arany és devizakölcsön nyújtásával. Csehszlóvia közlejt ipari felszerelést, vasutanyagot és textilárut szállít a Szovjetunióknak.

A tárgyalásokat és megbeszéléseket szívélyes barátság és a szoros szövetség szellemében folytatták — fejeződik be a közlemény. Mindkét szövetséges kormány meg van győződve arról, hogy a tárgyalások eredménye nemcsak a szovjet-csehszlóvák barátság megszilárdításához jelent értékes hozzájárulást, hanem szolgálja fogja valamennyi demokratikus és békeszerető nép érdekeit is.

Magyarország még szilárdabb tagja akar lenni a békefrontnak

BUDAPEST. — Az újjalakult magyar kormány munkatervének vitája most folyik a magyar nemzetgyűlésen.

Az új kormány december 14-én mutatkozott be a parlamentben. Doby István miniszterelnök be-

mutatózó beszédében hangsúlyozta, hogy minden változtatás nélkül, de még fokozottabb erővel folytatják a demokratikus egység politikáját. Beszélt a magyarországi munkásszövetség hatalmas szerepéről a népi demokrácia meg-

Egyesült

a két lengyel munkáspárt

December 15-iki közös kongresszusán a Lengyel Munkáspárt és a Lengyel Szocialista Párt kimondotta, a két párt egyesülését.

Ez a nagyjelentőségű hír senkit sem érthetett váratlanul, hiszen a pártegyesítés előkészítése hosszú idő óta folyik és a lengyel dolgozók hónapok óta készülnek nagy lelkesedéssel az egyesülésre, munkaversenyekkel és a termelés fokozásával ünnepeelve az Egységes Munkáspárt megszületését.

A lengyel forradalmi munkásmozgalmnak nagy multja van. A század elején „A Proletariátus Mindenekelőtt” csoport kemény harcot indított a megalkuvó, nacionalista Lengyel Szocialista Párttal szemben s ennek opportunista politikájával ellentétben az orosz és lengyel kizsákmányolók közös frontja ellen Lengyelország és Oroszország proletariátusának összefogását állította. Ez a csoport sztrájkokat, fegyveres összetűzéseket vezetett. Viszont, amint éppen Boloszlav Bjerut kimutatta, nem volt következetesen marxista, alapvetően hibás álláspontot foglalt el a nemzetiségi kérdésben, lebecsülte és nem értette meg a parasztság szerepét.

1918-ban alakult meg a Lengyel Kommünista Párt, akik következetesen hirdették a Szovjetunióval kötendő szövetség szükségességét, szervezték és vezették a tömegeket a fasiszmissal kacérkodó lengyel burzsoázia politikája ellen, a lengyel függetlenség megmentéséért. Az 1936 után a párt illegálisban folytatta a harcot.

Ugyanakkor a Lengyel Szocialista Párt a burzsoázia szövetségese volt. A hírhedt Pilszky tábornagy e pártban kezdte pályafutását, segítette a tábornagy uralomra jutását s e párt volt felelős a munkásszövetség egységének megbontásáért, ami hozzájárult Lengyelország 1939-es katasztrófájához.

A német megszállás idején 1942-ben alakult meg a Lengyel Munkáspárt, amely a nemzeti felszabadító harc élcsapatává fejlődve, megalakította az „Ar-

mija Ludowici”, a néphadsereget. E párt kezdeményezésére alakult meg a Szovjetunióban az első, majd a második lengyel hadsereg, amely a szovjet hadsereg oldalán küzdve résztvevett Lengyelország felszabadításában.

E párt volt a felszabadulás után a népi demokráciáért és a szocializmus felépítéséért folytatott harc vezetője.

Soroljunk fel néhány eredményt: az államosítás, a földreform, a visszaszerzett területek betelepítése és felvirágoztatása, az életszínvonal állandó emelkedése.

A Lengyel Munkáspárti Központi Bizottsága szeptemberben tartott teljes ülésen a kritika és önkritika alkalmazásával felfedte a pártban mutatkozó jobboldali és nacionalista elhajlás forrásait, köztük különösen a szocialdemokrata szemlélet maradványait és rámutatott ezek felszámolásának módjaira. A Boloszlav Bjerut vezetése alatt álló párt — mint a Központi Bizottság határozata megállapítja — „megszilárdítja a munkásszövetség szövetségét, harcol a fasisz kizsákmányoló korlátozásáért és elszigeteléséért, a tökések ellen, az ipari munkásság, kis- és középparasztság, valamint az értelmiségiek érdekében”. A lengyel népi demokrácia nagy eredményeiben komoly része volt a Lengyel Szocialista Párt baloldalának is, mely a megszállás alatt együtt harcolt a Munkáspárttal a fasiszták ellen és a felszabadulás után kezébe vette a párt irányítását. Ez a baloldal a jobboldali „szocialista” munkázcsoportok ellen vívott kemény és szervezeti harcban nagymértékben megtisztította a párt soraikat és a Lengyel Szocialista Párt részéről is megértette azt egyesülés feltételét.

A két lengyel Munkáspárt egyesülése marxista-leninista alapon a forradalmi munkásmozgalmat újabb megerősödését jelenti, hasonlóképpen hazánkban, valamint a többi népi demokráciában megtörtént pártegyesülésekhez.

Az USA közeledő gazdasági válságát jelzik

a munkáselbocsátások és a vásárlási kedv esőkenése

NEWYORK. — A Radar beszámoló arról, hogy az Egyesült Államok üzleti életében körben mind több jele mutatkozik annak az aggodalomnak, hogy a fokozott fegyverkezési program és a Marshall-terv elleni amolyan gazdasági élet egyensúlyának fenntartása érdekében alkalmazható, az amerikai nemzetgazdaság újabb hatalma, válság előtt áll.

Amint a jelentések beszámolnak arról, különösen az Egyesült Államok keleti államaiban tapasztalható a termelés jelentős visszaesése, de az a visszasévesztés csak a nyugat-amerikai ipari központokban is. Cleveland vidékén több ipari nagyvállalat csökkentette a munkáslétszámát, mivel mind nagyobb növekedési mutatóknak termékei elhelyezésében.

Az United Press hírugynökség jelenti, hogy a csikói Western Electric üzemek többszáz munkást elbocsátottak. Tennessee állambeli Alcoa alumínium üzemének igazgatója ugyancsak bejelentette, hogy több száz munkást elbocsátására készül.

Igen gyakoriakká váltak a munkáselbocsátások a szótárban mi-

után úgy az országban, mint külföldön egyre esőkken a szén iránti kereslet. A Baltimore—Ohio vasúttársaság, amely nagy szénzállítást végez, közölte, hogy a szénzállítványok esőkkenése miatt elbocsát 2700 munkást és az irrodaszemélyzet 10 százalékát.

A „New York Times” jelenti, hogy Connecticut Államban lévő Stamford és Greenwich városok környékén munkanélküliség olyan arányokat ért el, hogy a helyi hatóságok külön értekezletet hívtak össze a helyzet megbeszélésére.

Rendkívüli mértékben nyugtalanítja az üzletembereket az a tény, hogy a karácsonyi és újévi ünnepeket megelőző hetekben, amikor a vásárlási ugrásszerűen magasra szoktak szökni, most a vásárlási kedv éppen ellenkezőleg, erősen esőkken.

A mezőgazdasági helyzet is súlyos aggodalmakat vált ki az amerikai pénzügyesek körében. Attól tartanak, hogy a termőfölösleg a jövő évben az árak érezhető csökkenésére fog vezetni és éppen ezért a földművelésügyi miniszter arra kérte a

farmereket, hogy 1949-ben termeljenek kevesebb gabonát, burgonyát, gyapotot és más mezőgazdasági cikket.

Félmillió ember

a román—szovjet együttműködési kiállításon

BUKAREST. — (Rador.) — román-szovjet együttműködés kiállítását egyre nagyobb és nagyobb számu látogató keresi fel.

Az eltelt 30 nap alatt, amióta a kiállítást megnyitották — félmillió ember látogatta meg. Ez a szám a főváros összlakosságának a felét jelenti. A látogatók száma naponta Átlag körülbelül 10—12 ezer.

A szucsági dolgozó földművesek már a fekete ugar mellett döntöttek, még ha a nagygazdáknak nem is tetszik

SZUCSÁG. (Kiküldött munkatársunktól.) — Korán leszál a téli este. A falu még csendesebb lesz s a kutyák hangosabbak. Az alacsonygerendájú szobákba szorulnak az emberek. Gyújtják a lámpákat s a falusi házak szűk ablakaiból a vörös fénycsóvák egymásután vágódnak ki a barnára taposott havas utcákra. Ülünk a község háza kicsi szobájában s beszélgetünk. Vagyunk vagy nyolcan, jórészt kisgazdák. Itt szokták megbeszélni szűk körben a falu ügyes-bajos dolgait. Közbe egyébre is kerül szó, úgy falusi módon. Petrindeanu bíró is itt van s Ciobanu jegyző.

Botha Sándor a MNSz új elnöke báránybőr kucsmáját a padra tette s arra ült. A homloka fényes a lámpa alatt. A fogoly-életéről mesél. Nemrég jött haza szovjetfogságból. Jól telt, azt mondja. Kivált 1946 tavasza óta, amikor már fellelegzett a Szovjetunió a nagy honvédő háboru erőfeszítéseiből.

Bejön a falu erdőpásztorja is. Nem szól, hogy miért jött, csak leül s mondja, hogy itt bent, melegebb van, mint kint.

— Jóestét testvér — fogadják a többiek —, hogy mint vagy? — A bajokat leszámítva, jól — felel.

Azért említi a bajokat, mert az erdőkerülés se könnyű a hidegben s kivált, ha nehezebben telik a ruházatra. A szegénysorsuk pedig sokan vannak Szucságon is. Nagyon meg kell vakarni a föld hátát, hogy kenyeret adjon. Csak 790 hektár szántója van a 280 házzal, 1275 lakosu községnek s kevés legelője. Ennyi pedig nem sok ekkora falunak. S még köves is egyrésze.

— Biza, nehéz itt a megélhetés — állapítja meg egyikük.

— Hát az bizonyos, hogy a földet nem lehet megnagyobbítani, de akkor mit lehet tenni? Ezen kell gondolkozni — tanácsoljuk.

— Törjük éppen eleget magunkat, de nehezen megy. A gép se járja meg itt a hegyoldalt — mondja az erdőpásztor. Azonban nem mind oszítja ezt a véleményét.

— Dehogy nem lehet — szól a RMP titkára —, miért ne lehetne. Ott van az az egy velőgép, a gazdaköré. Már egyre többen kezdik használni, mert rájöttek, hogy a géppel valóban kevesebb vetőmag fogy el s mégis jobb a vetés. De több gép kellene s szövetkezeti uton lehetne is venni, ha mindenkiben volna jóakarát. Nincs sok olyan oldal, amit ne járna a traktor, nem kell félni.

Erre az erdőpásztor csak ennyit mond: — Bár úgy lenne.

— Ugy is lesz, épül az új, nagy szovjet-román traktorgyár s lesz mezőgazdasági gép elég nemsokára — mondja határozottan a titkár.

A jegyző is felnevez az írásból, ő már arról beszél, hogy jövőben Szucságon se lesz fekete ugar.

— De mi lesz a juhokkal? — aggódik az egyik gazda — ha nem lesz lerelő?

— Ha nem lesz, hát nem lesz. — vágja rá Moldován — hát érdemes 800 juhért a határ harmadrészt minden évben vetetlenül hagyni?

Az emberek a juhot se úgy gondozzák, ahogy kellene. Izzékel etetik, rossz istállóknak. A gyengén táplált juhok pedig sokszor himlőt, varat kapnak, beteges lesznek, gyapjukat elhullatják.

GYÜMÖLCSÖST ÉS SILÓT

Fontoskodólag meg is jegyzi az aggódó gazda:

— Hát ez biza igaz. Azt is mondják a juhtartó gazdák, hogy a pakulár szinte többé kerül, mint ami haszon van a juhból. Itt, Kolozsvár mellett a nagy pincében, nem fizetődik ki a juhtartás. Gyümölcstermesztéssel lenne érdemes foglalkozni. Az igen. Vagy a méhtenyésztés se lenne haszontalan. A falu Vistárok nevű helye külön meglehető. S mégis

alig 7-8 gazdának van egy-két család méhe. Csak a faluban van a rossz szellem elterjedve. Ha valaki, valami különleges fajgyümölcsöt termel, mindjárt lelopják. Csak a beszercei szilvához nem nyulnak, mert az egyszerre érik s mindenkinek van. A szilvafának gondozás se kell. A tavaly is mi történt? A pap a gyümölcsfái kérgére kátránypapírt kötött dróttal a férgek ellen. Valakinek drótra volt szüksége s mind leszedte s a papirgyűrűket a ragacsos felével mind visszarágasztotta a fákra. Ezt a szellemet kellene megváltoztatni.

— Ezt kellene — mondják mind. De a juhra a trágya miatt is szükség van. Annyi földet nem lehet trágyázni — így az erdőpásztor.

— Azt meg lehet oldani jól — mondjuk. Belterjesíteni kell az állattenyésztést. Így a trágya nem szóródik szét a legelőkön, hanem otthon rakásba gyűjthetjük s a nap nem

sütheti ki belőle a tápértéket. Az istállótrágyát aztán műtrágyával szaporíthatjuk. Ha silókat építünk pedig minden hulladékot, répalapít, kórot, mindent feleltethetünk a marhával s könnyű kitelelni őket. A Szovjetunióban már jól bevált a gyepes vetésforgó, amely abból áll, hogy egyik évben pázsitfü és hüvelyesmagot vetnek, ami nagy hatással van a föld vegyi és fizikai összetételére. Ezek javítják a talajt és éppen azokat az anyagokat nem használják el a földből, amire a gabonaféléknek szükségük van. Utánuk pedig jöhet a gabona. Így nem kell annyit trágyázni. Az új Magyar Mezőgazdasági Intézetben most éppen erre nevelik az új szakembereket, hogy legyenek akik a dolgozó földműveseknek is megmondják, mikor mit vessenek. Csak aztán hallgatni kell a demokraciavevő szakemberekre, mert azok hivatása a nép szolgálása. Ezt kell megértetni.

Csak a nagygazdák nem akarják

Meg is értik. Botha Sándor kivessi maga alól a sapkáját s szól, miközben kisimítja.

— Hát, ami azt illeti, itt nem is ellenzik a szegénysorsu gazdák az új felszámolását, csak a nagygazdák. A szegényembernek sokkal jobb, ha mind művelheti a kicsi földjét, mert megbírja, de a nagygazdák nem győzik s így gondolják, hogy a juh legalább járja s ganézza. A fekete ugart is a nagygazdák találták ki a szegény nép nyomorítására.

Fejében nyomja a sapkáját s feláll. Fel Moldován Tódor is s rendre a

toobiek. Késő az idő. Elköszönve egymástól, fekiadni indulnak az alvó szucsági házak között, ahol korom-sötét utcák várják a fénytárazzó vilányt és sötétben tartott dolgozók a tudást, világosságot árasztó tanítókat, szakembereket. De meg lesz rendre minden, mert a dolgozók álltak az éle s saját jövőjüket komolyan fontolva építik.

Hold ninesen, csak a hó világit. S a kertek között néhány eb elkaffantja magát döngő lépteinkre.

CSEPREGI MÓZES

Kárásztelke ifjusága jelenti

KARASZTELEK (Levelezőnk írja). — A téli hónapok beálltával a MNSz ifjusági csoportja nálunk is fokozottabban kapcsolódott be a szocializmus építésébe. Kapcsolataink falunk demokratikus tanterületével megerősödtek, minek folytán kulturális munkában mutatunk fel legtöbb eredményt. Ma már a kulturális munka minden ágában színjátzó, tánc, ének és zenekari csoportjaink szervezeten tevékenykednek. A legutóbbi, a hó 12-én, falunk szegény gyermekei javára rendezett műsoros előadásunk, amelyen valamennyi kulturális csoportunk közreműködött — szép bizonyítéka törekvő munkánkunk.

Tisztújító választásunk óta dolgozó ifjuságunk sorában nagyobb munkakedve és összefogás észle-

lő, ami a reakció aknamunkájára jelent komoly csapást. Az országépítés nagy iramában végre mi, kárásztelkei dolgozó ifjak is megtaláltuk a helyes utat. Eddig mulasztásainkat felmérve, ezután több lelkesedéssel fogunk dolgozni jobb életünk megteremtéséért.

(A. A.)

A kizsákmányoló elemek eltávolítása után

Lendületes munkába kezdett a földmunkások szakszervezete Kolozs megyében

KOLOZSVÁR. — Nagygazdákból, papokból és a falvak kizsákmányoló elemeiből tevődött össze jobbjára a földmunkások szakszervezete mindaddig, míg alapos tisztogatással és gyökeres átszervezéssel meg nem szabadították a szervezetet ezekről.

Az átszervezési munkálatok augusztus 15-én kezdődtek. A szakszervezet akkor 13 aktivistával rendelkezett. A megyében 136 szakszervezeti csoport volt 7691 taggal. Ebben a számban azonban benne voltak a kizsákmányoló elemek is. Erdősombattelke községben egy 87 holdas zsíros gazda volt a szakszervezet vezetőségének egyik tagja. Bonchida, Kalotaszentkirály és Váralmás községében a szakszervezeti csoport a nagygazdákból tevődött össze.

Az átszervezés megkezdésekor a helyi szakszervezet kilenc aktivistával kezdte meg a munkát. Még augusztusban 13 szakszervezeti csoportot

rekszámoltak 2500 taggal. Maradt tehát 123 csoport 5191 taggal. Szeptemberben a csoportok száma 44-el növekedett, így a csoportok 107-re emelkedtek s taglétszámuk 6608 fő volt. Ehhez tartozott a kilenc mintegy gazdaság is.

Október hónap folyamán újabb 19 csoportot szerveztek be. Ekkor a 186 csoport 7601 tagot ölelt fel. Novemberre a csoportok száma elérte a 200-at, a mintagazdaságokét pedig a 11-et, December 1-én a 211 szakszervezeti csoport 8124 tagot számlált és ezenkívül 5 járási munkakollektíva létesült.

Az átszervezés előtt a földmunkások szakszervezete menedékhelyet jelentett a falvak kizsákmányolói számára, de ma már a tisztogatások után a dolgozó földmunkások szervezetévé vált és a szakszervezet lendületes munkába kezdett.

Az utóbbi időben — ismeretli a helyzetet kísérőnk — nem a legjobb hírek érkeznek Amerikából. Nem igen mondják el ezt a csomagokat gyűjtő nagygazdák, de látni lehet rajtuk.

A bankok szerepe a Szovjetunióban

Mennyire megváltozott a bankok szerepe! A bankok a mu.iban a kapitalista országokban olyan intézmények voltak, amelyek behatoltak a gazdasági élet minden ágába és egyetlen gondjuk az volt, hogy minél több pénzt csavarjanak ki a kapitalista részvényesek számára.

Bankok a szocialista rendszerben is vannak, de a szocialista bankoknak egészen más céljuk van, mint a kapitalista pénzintézeteknek volt. Őket nem a nyereség érdekli, hanem azért adnak pénzt, hogy ez az egész népek hasznára legyen. A Szovjetunió bankjai és fiókjai figyelik az üzemek tevékenységét, ellenőrzik, hogy a termelés a tervek szerint történik-e, nem csinálnak-e terven felüli kiadásokat. A szocialista bankok hitelt adnak a szocialista iparnak. A vállalatok egymás között a bankokon keresztül bonyolítják le fizetéseiket. Egyesek megfizetik a nyersanyagokat, mások viszont a leszállított gépek árait egyenlítik ki.

Fedor Grigorjevics Gulin életének 41 évéből 24 évet szovjet bankban töltött. Először a moszkvai községi bankban volt tisztviselő, itt tanulta meg, hogy mi az a hitel és mi az a mérleg. A dolgok akkor kezdte igazán érdekelni, amikor rájött arra, hogy a szovjet gazdaságban milyen óriási szerepe van a banknak. 1930-tól kezdve Gulin a leningrádi bank fiókjában dolgozik, amelynek ő az igazgatója. Leningrád óriási tempóban épül. A háboru idején kiürített üzemek visszatérnek a városba s újra dolgoznak. A bank követi az üzemek működését és támogatja azokat. A gyárak és üzemek legtöbbször túlhaladják az elvárt kötelezettségeket. Ilyenkor a bank nagyobb hiteleket ad, hogy az üzem továbbmehessen a siker útján. De ezek a hitelek nem ajándékok. Ezeket záros határidőn belül vissza kell adni. Mi történik azonban akkor, ha a bank ilyen levelet ír: „Kaptam X millió rubelt 25 napra”, azonban eltelt a 25 nap, sőt 30 is és a milliókat még mindig nem térítették vissza.

Ilyen esetekben az üzem igazgatója elmegy a bankigazgatóhoz s megmagyarázza a késedelem okát.

Gulín elvtárs, nincs pénzünk.

— Mi az oka? — kérdezi a bank igazgatója.

— Nehézségeink vannak a vevőkkel, 10 gépet küldtünk nekik és eddig még nem küldték el az árat.

Ilyen esetekben a bank érdeklődik a vállalatoknál, amelyek megvették a gépeket. Érdeklő-

dik a minisztériumokban, amelyeknek a hatáskörébe tartoznak ezek a gyárak. Érdeklődik a bankfióknál, abban a városban, ahol ezek a gyárak vannak és megkapja a kívánt eredményt.

Ha azonban a hitelt az igazgató hibájából nem térítették vissza, a bankigazgatónak jogában van büntetéseket alkalmazni.

Igy a „Leningrádi Kész Ruhagyár” igazgatója egy nap beállított a bankba és így szólt:

— Gulín elvtárs, a vállalat pénz nélkül maradt.

— Egy pillanat — válaszolta az igazgató. Felhívta telefonon Kuricina Nínát, a könnyűipari bankosztály főnökét.

— Mi a leningrádi Készruhagyárnak a helyzete?

— Van 600.000 rubel értékű árujuk raktáron, amelyet nem tudnak eladni, mert úgy dolgoztak, hogy nem vették tekintetbe a vevők szükségleteit.

Ilyen esetekben a bank büntetéseket alkalmaz, mert nem fogadhatja el, hogy a közpénzeknél pazaroljonak.

Az igazgató telefonja állandóan cseng.

— Ma pénzzutalmakat osztogatunk munkásaink között. Kaphatnak pénzt?

— Jó. Küldje a pénztárost.

A szovjet bank ezer szállal fűződik az ország üzeméhez. Ismeri sikereiket és segít nekik megvalósításukban. Harcol a jó üzemekért, a jó termésért, az áru bőségért. Az iskolákért és a bölcsődékért. A kultúrpalotákért, a művészetek felvirágoztatásáért, a munkáért, a békéért és a boldogságért.

Ez Turtterebebes, az „amerikás” kulákok fészke, ahol 4000-en 26 ujságot járatnak

TURTEREBES (Kiküldött munkatársunktól). — A zsíros jólét pöffeszkedő dolyfe árad felénk még a zárt kapu házakból is. Fényesre kefélte eszímájú, jöltáplált, ünneplő fekete ruhás gazdafé-

lek beszélgető csoportja az utcákon. Vörösre hizlalt arcok, borvirágos orrok fordulnak felénk és sunyipillantású, zsírpárnákkal alagyazott szemek mérnek végig minket — igen bizalmatlanul.

Turtterebebes. Négyezer lakosu nagyközség. Kimondott nagygazdák, fészek. Nehéz munkája van itt a földmunkás szakszervezetnek, mert a nagygazdák minden elképzelhető eszközzel igyekeznek a szegényparaszti szervezkedését megakadályozni.

Na, nem éppen nyíltan — ahhoz gyávák —, de az alattomos eszközeikben nem igen válogatósak. Ők tudják, hogy mi az ő osztály-érdekiük, de igen sok szegényparaszt nem döbönt meg rá arra, hogy a dolgozók osztálya soha sem egyezhet meg a kizsákmányolókkal.

— Ez az „amerikás” község — mondja kjsérőnk.

Itt mindenkinek van valami atyafia, rokona a dollárok hazájában. Jönnek is az „amerikai” csomagok” esőtűl. Jódarabig valószínűs börzéje volt itt a különféle amerikai dolgoknak. Hajnóvesztő szert, borotvapengét, tejport, csokoládét, ruhafélt, nylonharisnyát, ruzst, rágó gumit árultak a turtterebebesiek, akikhez még a szatmárik is kilátogattak egy kis vásárlásra.

— Az utóbbi időben — ismeretli a helyzetet kísérőnk — nem a legjobb hírek érkeznek Amerikából. Nem igen mondják el ezt a csomagokat gyűjtő nagygazdák, de látni lehet rajtuk.

Az amerikai dolgozók zuhanó életszínvonalára, a munkanélküliek millióira és arra a napról-napra növekvő drágaságra gondolunk és egyszerűen megértjük, hogy az Amerika felé kacsintgatók bizakodása megcsappant.

Továbbérdeklődünk és megtudjuk, hogy a demokratikus szervezeti élet nehezen fejlődik. A kulákok faluja gyűlölettel vegyes közönnyel igyekszik elutasítani és távol tartani mindent, ami a demokratikus fejlődést segíthetné elő.

Igy a turtterebebesi MNSz-nek is csak összesen — ird és mondd: hat fizető tagja van.

— Milyen lapok járnak a faluba? — érdeklődünk tovább, hogy teljes képet kaphassunk az „amerikás község” életéről.

— Hát lap, az nem igen jár ide — halljuk a választ.

Nem tudunk belenyugodni ebbe, szinte hihetetlennek tűnik fel előttünk, hogy egy négyezer lakosu község ujság nélkül éljen. Rövid nyomozás után meg is állapítjuk, hogy a felvilágosítás nem mindenben felelt meg a valóságnak, mert Turtterebebes buszonhat lap jár, ami nem mondhatnánk, hogy túlsok lenne egy négyezer lakosu nagyközség számára.

Azonban hiábavaló a zsírosok csökönnyös struccpolitikája, mert a demokratikus fejlődés erje egyre jobban részt lit az ellenséges közönny falán.

„Előkelő negyedekben jámbor lakók kerestetnek“

A negyed téli fájón csipognak a verebek. A járda csuszós, fehér és deres. A házak között senki sem jár: magam vagyok. A félig befagyott névtáblákat bámulom. Ma már ez a negyed is meg lehetőségen demokratizálódott. Sok orvos, könyvtáros, egyetemi tanár lakik erre felé. Nem a társadalom itt lakó hasznos tagjairól akarok beszélni, de az előkelő negyed régi, törzsköcs tagjairól, az improduktívokról. Itt van például az ügyvéd, aki valamikor birtokpeccerrel foglalkozott. Tábláját levette, csak a névjegyet hagyta kinn. Az ügyvédi kamarába egyáltalán nem vették fel. Tulélmés volt. Ugyanez a túlélmésesség okozta a szomszéd adófőnök

komprimálását. Most, egyesek szerint, öröknyelvéből, mások szerint viszont a „készből“ él. Felderítő utamon megyek tovább. Egy csomó tanár, tisztviselő — produktív ittlakó — után, a nyugalmazott gyáros következik. Aztán X ur családi villája, akinek ezenkívül még két bérháza van a belvárosban. Azelőtt ez a két bérház annyit tejtelt, hogy jövedelméből gazdája munka nélkül megélt. A férj egész nap a falatokzókat járta. Ennek a söröző, pálinkázó, vírszívó világnak vége! A ház csak „teher“. Igaz, kényelmes lakása még megvan, de hát ennyi csak dukál egy szegény, önhibáján kívül vérvessztéget szenvedett előkelő urnak...

— Azt, hogy elveszik!
— Hallatlan!
— Borzasztó!
— Semmit sem lehet csinálni, csak vándorolni! Nyugatra futni! Az isten verje meg!

CSAK NÉHÁNYNAPOS

A LAKÁSRRENDELET,

de már megindult a hajszja fik-tív nagyúrnik és anyósok után. „Előkelő negyedekben olyan jámbor lakók kerestetnek, akik a szobát sem éjjel, sem nappal, sem vasárnap, sem hétköznapokon nem használják.“

Kolozsváron a lakásösszeírás első napja vasárnap volt. Az eddigi vidéki és fővárosi tanulságok azt mutatják, a nemdolgozó elem lakáselőjogainak további megtartása nem fog sikerülni. Aki hamis bejelentéseket tesz, az szabátszelekményt követ el és bíró-ság elé kerül. A lakásösszeírás lebonyolítása és az utána következő gyakorlati intézkedések kiterjesztik népi demokráciánkat és közelebb visznek bennünket a szocializmushoz.

SZILÁGYI ANDRAS

NEM AKAROK UJ JAL RAMUTATNI

Kolozsvár előkelő negyedére, de van egy néhány. A sok hasznos ember között — mint gazdányek a buzában — meghuzódik elég sok haszontalan elem.

Róluk van szó. Rájuk vonatkozik az új lakásrendelet.

Rácsos kapuk, tornyos padlások, fogantus bejáratok között gyalogolok. Az előkelőséghez a kitérés sem hiányzik: *Vigyázat, a kutya harap!*

Csak hogy nemcsak a kutya harap, de az emberek is harapnának, akik a házakban laknak. Szinte hallom a felháborodás viharát, amely az újabb hírek hallatára előnti őket.

— Halld anyu?
— Mit?
— Megindultak a városi lakás-hivatal közegei és kezdik össze-írni a szobákat.
— Ez mit jelent?

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ egy hármassablakra való függöny, egy 40-es férficipő, sötét-kék férfi télikabát, lábönálló szamovár, kard és vivósák. Underwood írógép, Jókai-utca 2., emelet 14. 7405

10 KG-os önműködő mérleg eladó. Cím a kiadóban. 7392

UJ, külföldi barna csikóbunda, nagyon jókarban, olcsón eladó. Traian (Árpád-)ut 15. Tamás. 7399

37-ES női siba-kancs eladó. Ady-utca 22. 7414

HUSDARALÓGEPET, 18—20-ast, megvételre keresünk. Atelierele Grafice, Brassai-utca 7. Gv. 290

ELADÓ háló matrácokkal, kis dívány, nagy fotell, falitűkór, régi zenélőóra, párnák, paplan. Petőfi-utca 24., emelet háttul. 7444

RÁDIO, telepes, 5 lámpás, Siemens vibrátorral, akkumulátorral, elem nélkül működik, kitérő állapotban, sürgősen eladó. Gutenberg-utca 32. 7439

VILÁGOS keményfaháló. Petrof-zongora, női íróasztal, eladó. Weinstein, Timár-utca 34. 7433

ALACSONY termetre egy hór-csögbunda eladó. Erdéklődni Dózsa György-utca 20., ernyőjavító üzlet. 7423

ELADÓ sötétkék fiuruha, necc-ágyterítő. Irinyi-utca 17. 7432

ELADÓ kétszemélyes, díofurniros rókamie. Holdvilág-utca 14. 7427

WERTHEIM-kassza és egy nagy, vendéglői főzőkemma eladó. Cím a kiadóban. 7428

ELADÓ Hoffmann-pianino és tükrös fehér szekrény. Cím a kiadóban. Gr. 7459

MOSLÉK eladó. Grafikai Üzemek kintája, Brassai-utca 7. Gy 303

KERESEK jóhangú fekete pianino bérbe vagy megvételre. Cím a kiadóban. 7459

KOMBINÁLT szobát, kimondottan szépet, keresek megvételre. Ajánlatokat a kiadóba „Kombinált szoba“ jellegre kérek. 7453

ELADÓ 6 darab lészörmatrac, „Singer“ varrógépláb tetővel. Sétavid, keresztváros, eladó. Farkas-utca 19., kerek csenő. 7460

KEVESET használt, zománczott türdőkád eladó. Deportáltak-utja 36. szám. 7455

ZEPHIR-kályha, 12 lyukas, eladó. Mihai Viteazul-tér 11., 2. számú üzletben. 7457

VESZEK egy hatszemélyes ebédő és egy hatszemélyes evőeszközkészletet. Cimeket Szabadság-tér 14 alá trafikba kérek. 7463

ELADÓ egynegyvedes, kétkerékű gyermekkerékpár, esetleg elcserelem felesel. Nagy és Burghardt vaske-reskedés. Széchenyi-tér 28. 7475

JÓKARBAN levő Stingi pianino olcsón eladó. Kossuth Lajos 32. sz. 7472

KARÁCSONYRA eladók: Hajtány autó, feles kerékpár, légpuska, hegedű, ifjusági könyvek, gyermekkorcsi. Pap-utca 27. 7469

VESZEK farkas, dobermann, boxer, alredale-terrier fajkutját. Magasság 50—60 cm., hátor, szofogadó és egészséges legyen. 1—2 éves korig. Telefon: 25—18. 7468

PERZSASZÖNYEG, összekötő, sürgősen eladó. December 30 (Ünő) utca 26. 7476

INGATLAN-LAKÁS

ELADÓ kis családi ház, vagy elcsereendő fürdőszobás öröklakással. Szántó-utca 29. 7412

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 3—5 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szög 30—50 lej. Állástkeresőknek szavanként 3 lej. Cím a kiadóban és jellegű hirdetéseknek 20 lej pótdíj fizetendő.

KÜLÖNBÉJÁRATU, butorozott szobát, fürdőszobahasználattal, sürgősen keresek. Cimeket „Sürgős 7466“ jellegre a kiadói hivatalba kérem. 7466

LAKÓTÁRSAT, vagy lakótársnőt keresek. Dózsa György 22., ajtó 10. 7413

SÜRGŐSEN eladó kis családi ház. Farkasné, Mórócz Zsigmond-utca 43. 7447

EGY ÜRES SZOBA KIADÓ. Galamb-utca 29., ajtó 4. Köllő János. 7452

FELSŐISKOLÁSOK! Lakáscsere, Marosvásárhelyen levő lakás ellenében, 1—2 személy részére. Dohány 34. 7449

FIATAL tisztviselő nő lakást keres teljes elátással. Jókai-utca 3., ajtó 14. Kovács Rózsika. 7471

SZOBA, konyhas családi házat keresünk megvételre, azonnali beköltözéssel, a vasút közelében. „Sürgős 7461“ jellegre a kiadóba. 7461

ELADÓ ház sürgősen Csaba vezér 26. 200.000-ért. Főter 10., fűzőszalon 7477

KÜLÖNFELEK

MENYASSZONYI ruhák, fityólok, koszorúk, szörmekepek kölcsönzése. „Dahlia Művirágszalon“, Horea ut 35. Gy. 161

VOLT szövődei helyiségbe butorokat raktározni fogadok. Horea-ut 92. 7450

MENYASSZONYI ruha, fityólok, koszorú eladása és kölcsönzése nagyvárosi üzletben az Orchideanál, Dózsa György-utca 22. 7473

Szabaddá tették a báránybőr forgalmát

BUKAREST. (Rador.) — Az iparügyi minisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében az eddig házsigalag zárolt báránybőr 1949 március 1-ig bezárólag szabadon, minden korlátozás és megszorítás nélkül hozható forgalomba. Ennek következtében a rendelet megjelenése napjától 1949 március 1-ig bezárólag a báránybőrtulajdonosok szabadon használhatják fel saját szükségleteikre a báránybőrt, vagy pedig kereskedelmi forgalomba hozhatják azokat. A báránybőrök 1949 március 1-ét után ismét házsigalag zárolt áruk, tehát forgalomba nem hozhatók és saját szükségletre nem használhatók fel.

A fenti miniszteri rendelet csak a báránybőr forgalmának szabályozására vonatkozik és semmiben sem érinti a továbbra is hatóságilag zárolt marha és egyéb bőrt.

Lokales MNSz taggyűlés Piskolton

PISKOLT. (Levelezőnk írja.) — A napokban Piskoltra látogatott Veress Gyula MNSz aktivista, akinek útkezelését nagy szeretettel és örömmel fogadták a faluban. Az őt megelőző ellenére a dolgozó földművesek zsunfolásig megöltötték a termet. A dolgozó földművesek között azok is megjelentek az összejövetelen, akik eddig távol tartották magukat a szervezeti életől. Veress Gyula átköz politikai beszámolóját nagy figyelemmel hallgatták meg és különösen meleg tetszésnyilvánítással fogadták az előadónak azokat a szabait, melyekben a földműves eddigi

rabszolgasorsáról beszélt, amikor ő föld munkása bajnaltól késő estig dolgozott földjén. pihenésre, szórakozásra, művelődésre pedig nem volt se lehetősége, se ideje.

— Kormányunk — mondotta Veress Gyula — fokozatosan gépesíteni fogja mezőgazdaságunkat s a földműves a jövőben nem lesz rabja a földnek, hanem a föld lesz alárendelt eszköze az embernek.

A nagyszerű taggyűlésen megjelent Variu Sándor, a község román bírójája, valamint Kerezi János, a RMP tagja is.

FIGYELEM!

Naptárrendelőink, MNSz megyei szervezetei, Bizományosok

A mai nappal valamennyi bizományosunk, MNSz Szerveletünk, valamint a közös listávat rendelők részre, postán vagy vasúton

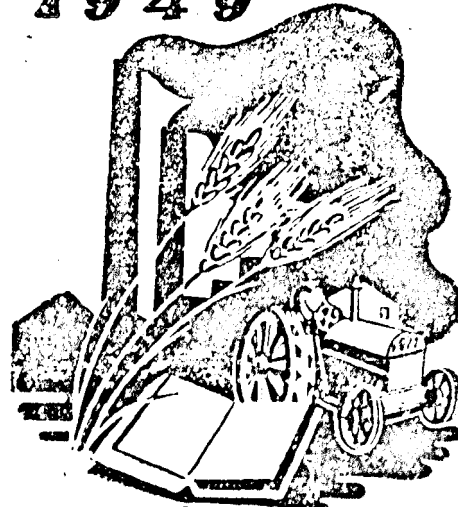
elküldtük a megrendelt naptármennyiség mintegy kétharmad részét.

Azert csak ennyit, mert időközben rendeléseink 65.000 példányra növekedt és ezért arányosan kellett elosztani az eredetileg kinyomtatott 42.000 példányt, hogy mindenhozá jusson belőle.

Amennyiben rendelésük ragasztóval az eredeti nagyobb mennyiséghez, vagy megvásárolni megrendelést kívánnak, úgy kerük, hogy ezt a „VL GOSSÁG és „FALVAK NEPE“ kiadóhivatalon keresztül tessék.

a rendelést öt napon belül feladni sziveskedjenek, mert megkezdődött a nagy keresletnek örvendő naptárak második kiadásának nyomtatását, hogy minden igénylést még ebben az évben kielégíthessünk.

1949



Romániai MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG naptára

50

Karácsonyfa

AZ EXPORTLEMN ALLAMI KERESKEDELMi VÁLLALAT RAKTÁRAIBAN

kapható:

Dézsmá-utca 14
Magyar-utca 92
Heltai-utca 13
Krizsbai-utca 31
Sörgyár-utca 8

Mély fájdalommal tudadjuk, hogy

Kányádi Béla

re,ormóius ielkész

folyo nó 14-én, elköltö-

zött az élők sorából.

Temetése f. h. 17-en,

pénteken délután 3 óra-

kor 1 sz, a Farkas-utcai

re oroná us templom el.

A gyászoló család

Boldog karácsonyi ünnepeket kíván

Polonyi M. Géza

cukroszda

Molotov-utca 13 szánt

Ujból megnyílt átalakítva

Geese Géza

illatszertára

Szabadság-tér 29 szám

(átjáróház)

Legjobb karácsonyi ajándékok és kozmetikai cikkek aus választék an kapható, meluen le zártított órak an